



**News-Update mit 12.01.2021 -
Aktuelles aus unserer Gemeinde**

Liebe Bizauerinnen und Bizauer,

Aktuelles für Euch alle aus und für unsere Gemeinde:

Wie bereits aus den Medien zu entnehmen war, ist nun anstelle der COVID-19-Flächentestung (früher bezeichnet als „Freitestung“ vom 15. – 17.02.2021) ein durchgehendes Testangebot an regionalen Standorten vorgesehen.

Die Verlängerung des Lockdowns bis einschließlich 24. Januar 2021 bzw. die Verlängerung der Gültigkeit der 2. COVID-19-Notmaßnahmenverordnung bis zu diesem Zeitpunkt waren die Gründe hierfür.

Ort und Start des regional zugänglichen Testangebots werden wir nach Vorliegen bestätigter Informationen sofort bekanntgeben bzw. wird in den Medien verlautbart.

Die Teststationen werden von Land und Rotem Kreuz organisiert, das Rote Kreuz wird das notwendige Personal sowie die technische Infrastruktur zur Verfügung stellen. Für die Anmeldung zu den Testungen wird wiederum ein Online-Meldesystem sowie ein Call-Center eingerichtet, welches die Anmeldung für Personen übernimmt, die dies nicht selbst online machen wollen oder können. – Entsprechende Infos folgen noch.

Am Freitag, 15. Januar 2021, erfolgt in unserer Gemeinde der Start der Aktion „Vorarlberg impft“: Bewohner*innen und Mitarbeiter*innen des Josefsheims und des „Fechtig-Hus“ werden erste Impfdosen verabreicht.

In weiteren Phasen sollen dann bis Mitte Jahr weitere Hochrisikogruppen, Personen in systemkritischen Organisationen sowie die Allgemeinbevölkerung Zugang zu Impfungen erhalten.

„Überzeugen, nicht überreden!“ – Unter diesem Motto steht die Impfstrategie des Landes. Mit der Impfmöglichkeit bekommen wir neben der Testung ein weiteres Instrument in die Hand, persönlich zur Eindämmung und möglichen baldigen Ausrottung der Pandemie beizutragen. – Dies sind Chancen, die wir alle nutzen sollten!

Alles Gute und bleibt gesund!
Bizau, 12.01.2021

Norbert Greussing, Bürgermeister mit Mitarbeiter*innen,
Gemeindevorstand und –vertretung





Eintragungsverfahren Volksbegehren

Gemeinde Bizau

„Tierschutz-Volksbegehren“, „Für Impf-Freiheit“ und „Ethik für Alle“

Aufgrund der am 25. August 2020 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten, stattgebenden Entscheidung des Bundesministeriums für Inneres betreffend der oben angeführten Volksbegehren wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten (Österreichische Staatsbürger*innen, die spätestens am 25. Januar 2021 ihren 16. Geburtstag feiern und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind) können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gem. § 6 Abs. 2 des Volksbegehrengesetzes 2018 – VoBeg festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

von Montag, 18. Januar 2021, bis einschließlich Montag, 25. Januar 2021

bei uns im Gemeindeamt in den Text des Volksbegehrens samt Begründung Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder mehreren der o.a. Volksbegehren abgeben.

Mitzubringen ist ein Personalausweis, ein Pass oder der Führerschein (zur Feststellung der Identität).

Die Eintragung in die Volksbegehren ist innerhalb folgender Zeiträume möglich (erweiterte Öffnungszeiten):

- Montag, 18. Jänner 2021: 08:00 - 20:00 Uhr
- Dienstag, 19. Jänner 2021: 08:00 - 16:00 Uhr
- Mittwoch, 20. Jänner 2021: 08:00 - 20:00 Uhr
- Donnerstag, 21. Jänner 2021: 08:00 - 16:00 Uhr
- Freitag, 22. Jänner 2021: 08:00 - 16:00 Uhr
- Samstag, 23. Jänner 2021: 08:00 - 10:00 Uhr
- Montag, 25. Jänner 2021: 08:00 - 16:00 Uhr

Mehrsprachige COVID-19-Online-Beratungen

Der Österreichische Integrations Fonds stellt laufend für Personen mit geringen Deutschkenntnissen auf seiner Homepage zentrale Informationen zu den Corona-Regelungen und Sicherheitsmaßnahmen in 17 Sprachen zur Verfügung. In eigenen, mehrsprachigen Onlineberatungen erhalten Migrant*innen den jeweils aktuellen Informationsstand. Auch zu den bevölkerungsweiten COVID-19-Testungen in Österreich und der COVID-19-Schutzimpfung werden seitens des ÖIF detaillierte Informationen zur Verfügung gestellt.

Hier geht es zum Link (auch auf unserer Homepage ersichtlich):

<https://integrationsfonds.eyepinnews.com/IOMoxn0lv9KkloTEGg>

Solltet ihr jemanden kennen der Bedarf hat, bitten wir euch diese Information an die entsprechende Person weiterzuleiten! Danke für eure Unterstützung.



Wir bedanken uns ganz herzlich für die großartige Spende von € 1.700,-- der Jugendfeuerwehr Bizau, ebenso für die Spende von € 300,-- anlässlich des Todesfalles von Xaver Gmeiner. Die Unterstützung kommt der Hauskrankenpflege der Bizauer Bürger*innen zugute. Vergelt's Gott! - Der Vorstand

Wasserzählerablesung

Mit der Gemeinde-Vorschreibung wurde eine gelbes Blatt zur Meldung des Wasserzählerstandes mitgeschickt – wer dies noch nicht erledigt hat, bitte das Blatt nach Eintragung des abgelesenen Zählerstandes bis 15.01.2021 an das Gemeindeamt retournieren (auch Mitteilung per Mail möglich an: gemeindekasse.bizau@cnv.at).

„Gelbe Säcke“ / Restmüllmarken

Die „Gelben Säcke“ wurden in Vorjahren im Zuge der Ablesung der Wasserzählerstände vor Ort verteilt – da diese Corona-bedingt zum Jahreswechsel entfallen ist, ersuchen wir um Abholung im Gemeindeamt.

Wer noch Restmüllmarken zu Hause hat, kann diese bis spätestens 31. Januar 2021 im Gemeindeamt gegen Restmüllsäcke eintauschen.

Loipe / Winterwanderwege

Die Loipe entlang der Ulfen sowie im Oberen Moos / Pfingstatt ist sowohl für Skater wie Langläufer gespurt. Zusätzlich wurde eine Skatingspur im Oberdorf angelegt. Bei entsprechender Schneelage wird nach Möglichkeit eine Vollpräparierung (Skating- und Langlaufspur) im gesamten Ortsgebiet erfolgen. – Danke an Markus Hartmann und Daniel Meusburger für die Präparierung!

Das Fahren mit Pferdeschlitten ist nur auf öffentlichen Wegen erlaubt, nicht jedoch auf präparierten Loipen und Winterwanderwegen im freien Naturraum!

Übungslift Hütten

Erwin, Josef und Bartle sind sehr bemüht, für unsere Kleinsten ein Schifahren vor Ort zu ermöglichen: Der Hüttenlift ist bis zu den Semesterferien jeweils von Freitag – Sonntag von 12:30 – 16:00 Uhr in Betrieb. Über allfällige zusätzliche Betriebstage informieren wir kurzfristig über Social-Media-Kanäle. - Herzlichen Dank an die genannten „Drei vom Lift“ und Betriebsleiter Christian Beer samt Stellvertreter Erich Stadelmann.